



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தினைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 07ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் - சிறப்புக் கணக்குகள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் 6ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படுவதான இச்சட்டத்தின் 9(1)ஆம் பிரிவின் நியதிகளில், பின்வருவனவற்றிற்குப்பட்டு குடிவரவு மற்றும் குடியகல்வு தினைக்களத்தினால் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் “இலங்கை - எனது கனவு இல்ல நிகழ்ச்சித்திட்டம்” என்பதன் கீழ் இலங்கையில் வதிவிட விசாவினைப் பெறவிரும்பும் முத்த வெளிநாட்டுச் பிரசைகளின் பெயரில் பின்வரும் கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வருவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு அனுமதி வழங்கப்படுகின்றது.

2. மேற்குறிப்பிட்ட திட்டத்தின் கீழ் விசாவிற்காக விண்ணப்பிக்கும் 55 வயதிற்கு மேற்பட்ட முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் குறைந்தபட்சம் ஐ.அ.டோலர் 15,000 அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு மாற்றத்தக்க வெளிநாட்டு நாணயத்தினை இலங்கைக்கு அனுப்பி, அவர்கள் இலங்கையில் இருக்கும் காலம் வரை அதனை வெளிநாட்டு நாணய நிலையான வைப்புக் கணக்கில் வைப்புச் செய்யமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுவர். மேலும், ஐ.அ.டோலர் 1,500 அல்லது அதற்குச் சமமான வெளிநாட்டு நாணயத்தினைப் பிரதான விண்ணப்பதாரிக்காகவும் அவரில் தங்கியிருக்கும் ஒவ்வொருவருக்கும் அல்லது வாழ்க்கைத்துணைக்கும் ஐ.அ.டோலர் 750 அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு வெளிநாட்டு நாணயத் தொகையினையும் மாதாந்தம் அனுப்பி அதனை அவர்களது வாழ்க்கைச் செலவிற்காக இலங்கை ரூபாக் கணக்கிற்கு வைப்புச் செய்தல் வேண்டும்.

3. கணக்குகளின் வகை

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் மேற்குறிப்பிட்ட நோக்கங்களுக்காக உள்ளாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவுகளில் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகளின் நிலையான வைப்புக் கணக்கினையும் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகளின் ரூபாக் கணக்கினையும் திறந்து பேணி வருவதற்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

3.1 முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்குகள்

3.1.1 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

(அ) இக்கணக்குகள் வங்கித்தொழில் முறைமையூடாக நாட்டிற்குள் கொண்டு வரப்பட்ட குறைந்தபட்சம் ஆரம்பத் தொகையான ஐ.அ.டோலர் 15,000 இனை அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு ஏதேனும் மாற்றத்தக்க வெளிநாட்டு நாணயத்தினை வைப்புச் செய்கின்ற நோக்கத்திற்காகத் திறக்கப்படுதல் வேண்டும்.

3.1.2 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

(அ) கணக்கு உடமையாளர் இலங்கையில் தங்கியிருப்பதனை முடிவுறுத்துவதெனத் தீர்மானித்து, அவ்வாறு அவர் புறப்படுவதனை உறுதிப்படுத்தும் ஆவணச்சான்றுகளைப் பெறுகின்ற வேளையில் மாத்திரம் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்கிலிருந்தான எடுப்பனவுகளை அனுமதித்தல் வேண்டும். நிதியத்தினைப் பின்வருமாறு விடுவிக்கலாம்:

- i. இலங்கைக்கு வெளியே பேணப்படும் கணக்கொள்ளிற்கு நிதிகளை அனுப்புதல்
- ii. கணக்கு உடமையாளரின் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் ரூபாக் கணக்கிற்கு நிதியினை மாற்றல் செய்தல்
- iii. ஐ.அ.டோலர் 10,000 வரையான தொகையினை வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களில் எடுப்பனவு செய்தல்



**வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்**  
**இலங்கை மத்திய வங்கி**

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 07ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

---

- (ஆ) முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்கின் மீது செலுத்தப்படும் வட்டி கணக்கு உடமையாளரின் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் ரூபாக் கணக்கிற்கு மாற்றல் செய்யப்படல் வேண்டும்.

### 3.2 முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் ரூபாக் கணக்குகள்

இக்கணக்குகளை, இலங்கை சுங்கத் திணைக்களத்திற்கு அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு ஏற்படுத்ததான் விதத்தில் பிரகடனம் செய்வதன் மூலம் நாட்டிற்குள் கொண்டு வரப்பட்டு இலங்கை ரூபாவிற்கு மாற்றப்பட்ட குறைந்தபட்சம் ஐ.அ.டோலர் 1,500 அல்லது அதற்குச் சமமான ஏதேனும் மாற்றத்தக்க வெளிநாட்டு நாணயத்திலான வைப்புடன் சேமிப்பு அல்லது நடைமுறைக் கணக்குகளாகத் திறக்க முடியும்.

#### 3.2.1 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

- (அ) உள்நாட்டுப் பணவனுப்பல்கள் அல்லது இலங்கைச் சுங்கத் திணைக்களத்திற்கு அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகருக்குப் பிரகடனம் செய்து கணக்குடமையாளரினால் அவரின் வாழ்க்கைச் செலவிற்கும் (மாதமொன்றிற்கு ஐ.அ.டோலர் 1,500) அவரின் வாழ்க்கைத்துணை மற்றும் தங்கியிருப்பவர்களின் வாழ்க்கைச் செலவிற்குமாக (ஒவ்வொரு தங்கியிருப்பவருக்குமாக மாதமொன்றிற்கு ஐ.அ.டோலர் 750 என்ற ரீதியில்) நாட்டிற்குள் கொண்டு வரப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம்.
- (ஆ) கணக்கு உடமையாளரின் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட நிதியின் மீது ஈட்டப்பட்ட வட்டி.

#### 3.2.2 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

- (அ) முதலீட்டாளரினதும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களினதும் உள்நாட்டுச் செலவுகள்.
- (ஆ) கணக்கு உடமையாளரினதும் அத்துடன்/ அல்லது இலங்கையில் வதியும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களினதும் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பிலான கொடுப்பனவுகளுக்கான வெளிமுகப் பணவனுப்பால்கள்.

### 4. அறிக்கையிடும் தேவைப்பாடுகள்

இணைப்பு I மற்றும் இணைப்பு II இல் குறிப்பிடப்பட்டவாறு, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் நாளன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ [dferm@cbsl.lk](mailto:dferm@cbsl.lk) ஊடாக மின்னஞ்சல் மூலம் இத்திணைக்களத்திற்கு மாதாந்த அறிக்கைகளைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டுமென கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

2017 நவெம்பர் 20

2017ஆம் ஆண்டின் 07ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

முத்த வெளிநாட்டு பிரசைகள் நிலையான வைப்பு கணக்கின் மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

கணக்கு உடமையாளரின் பெயர்	நாணயம்	ஆர்ம்ப வைப்பு	வெளிமுகப் பணவதுப்பல்/ நாட்டை வீட்டுச் செல்லும் நேரத்தில் எடுப்பனவு	முத்த வெளிநாட்டு பிரசைகள் ரூபாக் கணக்கிற்கு மாற்றல் செய்யப்பட்ட வட்டி	இறுதி நிலுவை

வங்கியின் கணக்கேட்டிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....

முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் ரூபாக் கணக்கின் மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

கணக்கு உடமையாளரின் பெயர்	ஆரம்ப நிலுவை	வரவுகள்		பற்றுக்கள்		இறுதி நிலுவை
		உள்முகப் பணவலூப்பல்கள்/ வைப்புக்கள்	முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்கின் மீது பெறப்பட்ட வட்டி	நடைமுறைக் கொடுக்கல் வாங்கலுக்கான கொடுப்பனவுகள்	உள்நாட்டுப் பகிர்ந்தளிப்புக்கள்	

வங்கியின் கணக்கேட்டிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....